

LIGÁRADAN SANTIÁGO

Labürüjan Santiágo joun tílana ligílisi buri ja chagágubaña

¹ Áu Santiágo, esériwiduti lun Búngiu lúma lun Wabúreme Jesucrístu áu, mábuga níña joun ja jadügawagubaña dúusu lirájüñü Israél ja chagágubaña lídan sun ubou.

Subúdi le ñübinbei lúmagiñe Búngiu

² Nidújeñu, lúnti gúndan jumá dan le jasúfurirun furúmieguaügü ouchwagúni.

³ Subúdi jumáli luágu dan lan le louchwagún jafiñen, furéndeitimaatün gagúraasuni.

⁴ Ítara líña lubeíti, maríbadalá jarítangun lueígiñe jouchwagún, lubáragiñe líra, ígira jumeí ouchwagúni ligía lun líchugun lánwoun jugúraasun, lun loustarun lubuídun jigáburu, úouga mégeiti luágu.

⁵ Dan le ibídiñe lan jun cába lan jadüga lídan ában lénreengunga, amúriaja jumá lúma Búngiu, ábame lasúbudiragüdüni jun cába lan jadüga. Rulumuti Búngiu subúdi le jamúriajan lánigu lúma joun, quei jamúriajani, maríñagunga ni cáta joun luágu.

⁶ Lúnti jamúriajan láu afiñeni luágu líchugubei lan Búngiu le jemégeirubei jun, máma láu liloúguan afiñeni, le lougua tafiñen, ítara líña quei ában lugúdi barána le lanügübei garábali lueígiñe ában oubaü lun luágun ámu.

7 Gürígia le medéraaguagüdünti lafiñen, marítagonalá luágu libíjuba lan ni cáta lúmagiñe Wabúreme.

8 Lugúndun gürígia le afiñe líñabei, mafiñen, siñáti lasígirun ában igáburi le derégüdaguati luágu ni cáta.

9 Idújei le gudémebei, majírudalá luágu, gúndaalá luágu irisini le siélubei lubá.

10 Léti idújei le rísibei, manáangualá lúngua luágu, gúndaalá luágu larúfuduni Búngiu lun luágu mebégi lan lirísin lun ni cáta lídan cátei le lánina siélu. Lugúndun ítara líña rísiti quei lufúlurin jíduru, le siñábei ladúrarun.

11 Dan le láfuridun wéyu, ába lásüdüñ sarágu, ába lásaurün jíduru, ába leíguadun lufúlurin, ába lagúmuchun lubuídunmeraü. Ítara lúba giñe rísiti. lachülürüba wéyu lun loúnwen, ábame lígiruni sun láfaagun luágu seínsu.

Oúchawagúni lúma adúndeijóuni lun wuríbani

12 Gúndaati gürígia le awándubalin oúchawagúni láu gurásu, lugúndun dánme le láfuridun láu buídu, libíjubei ibágari magúmuchaditi le uágubei laríñaga Búngiu luágu líchugubei lan joun ja jínsiñejabúbaña lun, queísi ában afáyeiruajaü, queísi ában rídi.

13 Dan le lebélorun lun ában gürígia lun ladügün cátei wuríbati, marítagonalá luágu Búngiu lan ádarubalin cátei ligía lídoun, lugúndun mebéluti lídoun Búngiu lun ladügün wuríbani, máda lumúti giñe jádoun gürígia lun jadügüni.

14 Lubáragiñe líra, dan le lacháwajani luríban layúmajan mútu, ligía láburujan lídoun ladügün le wuríbabei.

15 Lídaangiñe buri luríban ayúmajani le, liábin figou, ában íbágari lánina figou barüti ouweni.

16 Nidújeñu jínsiñetiña nun, mayéedagua jumá júngua arítagua luágu lúmagiñe lan Búngiu liábin wuríbani.

17 Lubáragiñe líra, sun buíti le íchugúbei woun, le úabei mégeiti luágu, lúmagiñe Búngiu le adügübalin lilámpuna siélu liábin. Búngiu súnwandan ligía méme lan, úati sáansiguaü lídan quei lilámpuna siélu le gabúlubudadíbei.

18 Ligía lugúndaabei lun ladügüniwa lirájüñüme láu wafiñerun luágu lerérun le inárünibei, lun ítara wamá quei furúmiñeti alúbajani le íchugúti lun Búngiu lídaangiñe buri cátei le ladügübei.

Ligáburí agúnfuliruni lúma Búngiu le áubei lagúndaara

19 Ligía lubeíti, nidújeñu jínsiñetiña nun, cáda ában jídaangiñe lúnti aráanseñu lan lun lagáambun, áni lúnti jámaru lan lun ladímurejan lúma lun lagáñidun,

20 lugúndun gürígia le gáñibei, madügün lumúti le áubei lagúndaara Búngiu.

21 Ígira jumeí lubeíti sun iwíyeni lúma luríban igáburí le jídaangilibei, resíbi jumeí ugánu le bunáwaalibei tídan janígi láu ünabuni, lugúndun gabáfuti ugánu ligía lun lasálbarunun juwáni.

22 Adüga jumeí le taríñagubei Lerérun Búngiu, máma lun agáambarügü jumáni. Ánjein jarítagua jubeí luágu buídurügü lan lúnrügü jagáambuni Lerérun Búngiu, jeyéedaguña júngua.

²³ Le agáambarügübalin, madügün lumúti le lubeíbei, ítara líña quei ában gürígia le aríagubei lúngua tídan ában isúbusein.

²⁴ Aríja lumúti ída líña lan, áni quei lídin, ítara labúlieiduni ída líña lán buga.

²⁵ Ánjeinti gürígia le jéchubei atúriaiei Lerérun Búngiu le úabei mégeiti lídan, áni furáangugüda láwa lueígiñe figou, mabúlieidun lubeí le lubeíbei, adüga lumúti le laríñagubei Lerérun Búngiu áni gúndaati le tímatimaati.

²⁶ Gürígia le jarítagubei luágu gúnfuli lan lúma Búngiu áni siñá lumutu liñéñe erédera, leyéedaguña lúngua áni úati ju lan ligáburi lagúnfulirun lun ni cáta.

²⁷ Niján agúnfuliruni le jarúmabei, le áubei lagúndaara Wáguchi Búngiu. lun wíderaguniña magübürigujaaña jáma würíña ja jiláaña úmari lídan jadíjeri, lúma lun madáseirun wamá láu buri cátei wuríbati le láni ubou le.

2

Lúnti ában lan láu janügün sun gürígia

¹ Nidújeñu, queísi jugúya lan gürígia ja afíñebaña luágu Wabúreme Jesucristu le weírigubei, moún lumuti ámu lan janügün ában gürígia jawei jíbiri.

² Queí buri jamúga, lun jamúga lebélorun ában wügüri lídoun jadámurin láu bágü gólu túma anáanguni fínutu, belú ligía gíñe ában gudémeti táu anáanguni juchécheeru,

³ ánjaün eténira lun le fínubei anáangun buídu, lun jaríñagun lun. “Ñurúba ya lídan ubáraü buíti”,

jaríñaga lun le gudémebei. “Amürü, reídeibá rára, o ñurúba ya múarugu”,

⁴ janügüña ában gürígia ámu lueí le ában, áni jagúseragüdüña láu luríban arítaguni.

⁵ Nidújeñu jínsiñetiña nun, agáamba jumeí cátei le. anúadaja láaña Búngiu ja gudémebaña lídan ubou le lun rísi jamá lídan jafíñen, lun gíñe jerésibiruni arúejani le uágubei laríñaga Búngiu joun ja jínsiñejabúbaña lun luágu líchugubei lan joun queísi jalágaante.

⁶ Ánjeinti jugúya, rújumutiña gudémetiña lídoun busíganu. ¿Máma funági rísitiña ja wuríbabei jóuserunün, áni barújamaün adúruujeina ligíbugiñoun lúrudu?

⁷ ¿Máma jagía adímurejabaña wuríba luágu líri Crístu, le inébebei jun, le únbei jedéregeragua júngua?

⁸ Ánjein inárüni lubeí luágu gúnfuli jumáni líñun-ágei lúrudu queísi tariñaguni Lerérun Búngiu. “Jínsiñelá gürígia bíledi bun quei bínsiñegua búngua”, buíti jadüga.

⁹ Ánjein máma lubeí ában láu janügüniña sun gürígia, jadügüña figou, dürügua jumúti lilúrudun Búngiu.

¹⁰ Lugúndun ánjein agúnfulira ában gürígia láu sun lúrudu, ígira lagúnfulirun ában lídaangiñe, gadúnrunti luágu ladúraaguni sun lugúmadin lúrudu.

¹¹ Lugúndun Búngiu méme le aríñagubei. “Madügabá salúfuri”, aríñagati giñe. “Máfarajabá.” Ánjein lubeíti madügün gürígia salúfuri, áni áfarajati, mídinti láu le lubeíbei lúrudu.

¹² Jugúya, lúnti jadímurejan, agáburida jugúyame queísi lúntiña jagúserawagüdün láu lúrudu le

furáangugüdabaliwa lueí lubáfu figoú.

¹³ Ja magúdemejabubaña joun ámu, magúdemejabubei gíñe Búngiu joun lídaanme wéyu lánina agúseruni. Ánjaña ja gudémejabubaña, buídubei jáfuridun lídaanme lidáani agúseruni.

Afiñeni lúma wadágimanu

¹⁴ Nidújeñu, ¿cásan ju lan laríñagun gürígia luágu afíñe lan luágu Crístu ánjein madügün ni cáta lun larúfuduni? ¿Gayáraati funági lasálbaruni afíñeni ligía?

¹⁵ Quei jamúga guetó, níjein ában idújei wügüri o würi emégeiruti anáanguni lúma eígini,

¹⁶ laríñaga ában jídaangiñe lun. “Buídulá lídin bun, darúguabá bougua, jou amürüme,” áni míchu lumúti le lemégeirubei lun, ¿cági ju lan líra?

¹⁷ Ítara líña lasúseredun lúma afíñeni. ánjein marúfudun jamá gürígia láu cátei le jadügübei, afíñeni lábuguarügü, ítara líña quei ában cátei jiláali.

¹⁸ Fágua níjeinbei aríñaguti. “Amürü afíñetibu, áu adüga numúti le buídubei.” Áu Santiágo aríñagatina lun idújei ligía. “Arúfudabeíti bafíñen nun bougudin lueí buíti le badügübei, narúfudeime nafíñen bun láu buíti le nadügübei.”

¹⁹ Afíñetibu luágu ában rügüñein lan Búngiu, buíti badüga, afíñetiña gíñe máfianu luágu líra, adádagara jagía láu anúfudei lueí.

²⁰ ¿Májatibu bafíñerun, ibídiougua táu amürü le, luágu jiláñu líña lan lafíñen gürígia ánjein marúfudun lan láu le ladügübei?

²¹ Resíbi lumúti Búngiu Abrahám, le binádu wáguchi, queísi richáguati ligíbugiñe luágu le

ladügübei dan le lánjarun lún yebe láfaruni Isáac le liraü jilágubei queísi adágaragüdüni lun Búngiu.

²² Aríja báali luágu arúfuda láni Abrahám lafiñen láu cátei le ladügübei, áni ñübinti lafiñen lun dayárubei lan láu cátei le ladügübei.

²³ Ítara líña lagúnfulirun le bürüwañubei tídan Lerérun Búngiu. “Afiñeti Abrahám luágu Búngiu, áni luágu lafiñen, ába lerésibiruni Búngiu queísi wügüri richáguati ligíbugiñe.” Áni aríñawagúati luágu Abrahám, “lumáda Búngiu.”

²⁴ Aríja jumáli lubeíti, luágu resíbi láni gíñe Búngiu wügüri luágu buíti le ladügübei, úara lúma lafiñen, áni mámarügü luágu lafiñen.

²⁵ Ligía méme meja asúseredubei tun Raháb, to jóru lídan dan le sügüjalibeí. resíbi lumútu Búngiu queísi richáguatu ligíbugiñe dán meja le tarúfuduni tafíñen luágu láu cátei le tadügübei—safá tumútiña loúnagülegu Josué, ába tíderaguniña lun jagíribudun lídaangiñe ámu úma.

²⁶ Ítara quei jiláñu líña lan úgubu ánjein úa tubeí uwáni lídan, jiláñu líña gíñe jafíñen ánjein marúfudun jumá láu cátei buíti le jadügübei.

3

Lúnti wabúgurunun wañéñe wayúmulugu

¹ Nidújeñu, moún lumuti añájein lan sarágu jídan ja adáagutiña jóungua arúfudajatiñame lánina Lerérun Búngiu lugúndun subúdi jumáli luágu wagía lan le arúfudajabei, derégüdatimaabei lan wagúserawagüdü.

² Sun wagía adügatiwa cátei charáti, ánjein níjein lubeí ában gürígia madügünti ni murúsun charáti

lídán le laríñagubei, ában wügüri buíti le gumúti ligía, le gíñe gayáraabei labúguruni sun lúgubu.

³ Dan le wagüürüni jayúma anímaalugu lun jagáambuníwa, gayáraati wabúguruni sun jágubu.

⁴ Aríja jumóun buri gíñe ugúnein, láu sún buri weínamu tan áni jéreburi garábali le ádajabarun, abúgura lumútu abúguruti láu ában liraúraü simúnu le ñíjin lumúti labúseera.

⁵ Ítara líña gíñe lasúseredun lúma wayúma, ában cátei ñúraúraüti, áni gayáraati ladügün sarágu buri cátei weínamuti. ¡Láu murúsun wátu geméti, gayáraati lágudún ában oúnwenbun áraabu!

⁶ Ítara líña wayúma quei ában wátu geméti. Gayáraati wadügün sarágu wuríbani láu, gayáraati lagádeiruni sun le wagíabei. Gayáraati líchuguníwa lídoun wuríbani lídan sun wabágari, Máfia guánarü lébunabei sun le.

⁷ Gayáraati lagídaruni wügüri jagáñi sun jawúyeri anímaalugu gáñitiña—dunúru, jéwe, jáma anímaalugu baránajana—áni adúga láali.

⁸ Úati ni ában lun gayára lan lagídaruni ligáñi wayúma. Ában wuríbati ligía le mígiraguagüdünbei lúngua, áni buin líña láu peísini le gáfarajati.

⁹ Láu méme wayúma wadímureja buíti luágu Wáguchi Búngiu, láu gíñe wiñaraguaña gürígia ja ladúga Búngiu lenége.

¹⁰ Lídaangiñe méme ában iyúmaü láfurida dimúrei buíti lúma iñaraguni. Nidújeñu, móun lumuti ítara lan cátei le.

¹¹ ¿Gayáraati funági láfuridun dúna bímeti lúma dúna básuati lídaangiñe méme ában? Siñáti.

¹² ¿Gayáraatisan tagíindun ában tídibu fígi fáluma,

ódi gayáraati tagíndun tídibu beíbei fígi? Siñáti giñéti láfuridun dúna bímeti lúma dúna básuati lídaangiñe méme ában.

Subúdi le inárünibei

¹³ Ánjein níjein lubeí ában chu táu jídan, gunfaráanda ligía, arúfudaleí láu lubuídun louuserun, láu ünabugubuni le líchugubei lisúbudin lun.

¹⁴ Ánjein níjein lubeí gimúgaü tídan janígi, áni jadügüni cátei láu jarítangun juágun guánarügü, moún lumútiti janáangun júngua luágu jisúbudin, lugúndun iyéeni líra.

¹⁵ Máma niján luwúyeri subúdi le ñübinbei lúmagiñe Búngiu, ában subúdi le lánina ubou líra, le lánina jasáminan gürígia, le láni méme Máfia.

¹⁶ Lugúndun le ñí lumuti gimúgaü lúma marítawaguni jawágun ámu, níjein chagáguauü ñi lúma sun luwúyeri wuríbani.

¹⁷ Ánjaña ja gámabalin subúdi le lúmagiñebei Búngiu, furúmiñe níjein ában ibágari jarúmati jawágu, gálumatiña, areídatiña, gagáambaditiña, gudémejabutiña, adüga jamúti le buídubei, ában lábu janügüniña sun gürígia, furángutiña.

¹⁸ Ja áluajabalin darángilaü, bunáguatiña ílaü lun lalúbajoúniwa ában ibágari le richáguati jádan, lúma jádan ámu.

4

Gamádaquauü lúma ubou

¹ ¿Cá buri ueígiñe jabúseera jawúribujan, lúma jageíndangun? Ladüga buri lagübüri ayúmajani le jídaanbei súnwandan.

² Buséntün som cátei, queíti siñá jumani ibíja, ába jáfarajan. Gimúgatün luágu som cátei, queíti siñá jumani ibíja, ába jageíndagun. Mibíjin jumúti le jabúseerúbei lugúndun mamúriajan jumáni lúma Búngiu.

³ Ánjein jamúriaja, mibíjin jumúti lugúndun luríban jamúriajani, jabúseeruni lun jagástaruni luágu lagübüri jugúndan.

⁴ ¡Gürígia múaraantiña! ¿Ibídíñetísan jun luágu ánjein lan gamádagua jubeí lúma uboú, jáganiñein lan Búngiu?

⁵ ¿Jarítaguatünsan luágu mála lan le taríñagubei Lerérun Búngiu luágu buri cátei le? ¿Jarítaguatün funági luágu Espíritu lan le lagánawagüdübei Búngiu wádan ában lan espíritu le lánina gimúgaü? Uá.

⁶ Íderagua lumútiwa Búngiu láu lareíni, láu líchuguni ubáfu woun lun wáfaruni gimúgaü le wádaanbei jilágubei. Taríñajare Lerérun Búngiu. “Rúlumuti Búngiu lanágan jawágun ja barüguabaña joúngua, áni íderagua lumútiña ja ünabugubaña, láu lareíni.”

⁷ Rúgua jumá júngua lábugiñoun leréreejan Búngiu, rára jumá derégüdagu láu lubáfu Búngiu, mabáfu lámuga Máfia juágu, ábame lanúrajan jueí.

⁸ Yaráfa jumá lun Búngiu, ábame giñe layárafadun jun. Jugúya le busénbei jesériwidun lun Búngiu lúma lun uboú, gafígounjadün, ítara líña lubeíti, jarúmagüda jumeí jigáburí túma giñe janígi.

⁹ Lídan le jayárafadun lun Búngiu, aságüríja jumá luágu jifígoun láu águiraü. Gáritá janígi luágu luríban jigáburí lúma Búngiu, sáansigualá jugúndan lun íruni luágu jifígoun.

10 Ñnabuguagüda jumá júngua ligíbugiñe Búngiu, ábame líchugunün íñugu.

Adímurejani luágu idújei

11 Nidújeñu, madímureja jumá wuríba jawágu jíbirigu. Le adímurejati wuríba luágu lidúje, o ladárirun lan lidúnrun, ladímurejaña wuríba luágu lilúrudun Crístu le aríñagubei luágu moun láni ladügüniwa, áni ladáriruña mégeiti luágu. Ánjein jadüga líra lubáragiñe jadügüni le lubeíbei lúrudu, jíchaaguña júngua queísi agúseragüdüti.

12 Ában rügüñein agúseragüdüti, le íchugubalin lúrudu ligía, le Crístubei méme, lérügü gabáfubei lun lasálbajan o lun lagünrinchagun. Ánjein bugúya, ¿cátabuñadíbugi lun badárirun lidúnrun ámu?

Machouúrurunwalá luágu jarúga

13 Guetó, agáamba jumeí cátei le, jugúya le aríñagubei. “Ugúñe o jarúga woudiba lídan ítaga fulásu, ábame webélujan ñi ában irúmu, wawádigimaribei waseínsun lun wabíjin lánwoun.”

14 ¿Ída liñásan jasúbusiruni cába lan asúsereda jarúga? ¿Cáteiñeigi jibágari? Ítara líña quei jeméreedu le asáliragubei luágu murúsun dan, lárigiñe ába lagúmuchagun.

15 Aríñagarügütün jamúga. “Ánjein busén Búngiu, wabágariduba, ábame wadügüni le o líra.”

16 Ánjeinti jugúya, jadímurejan láu pántaü luágu cátei le jarítagubei lun jadügüni, áni sun pántaü le, mabuídunti.

17 Afñetina luágu ánja jumá lun sun le, wel, le subúdjabubei lun ladügün buíti áni madügün lumúti, ladügüña figoú.

5

Ewéridijani joun rísitiña

¹ ¡Agáamba jumeí cátei le, jugúya rísitiña le wuríbabei igáburi! Chülújali óra lun jayájuajan, wágua jugúyame luágu buri lamíselu le lúnbei jasúfuriruni.

² Ñaláli buri jirísini, jou jamáaru jamútiri janáangun to fínuboun.

³ Gájüjali jigólun lúma jáni pláta, áni láu cátei méme le, arijúati jarügüren, ábame jagünrinchawagún lueígiñe camá jamuga láu wátu geméti. Oúndaraguaadün sarágu irisini lídoun buri lagúmujoún dan le.

⁴ ¿Ánti fáyeiti le míchu jubeí joun ja ñadágimeinbalin jichári? Ánjein jamúga gayáraati, lagúajaña jamúga fáyeiti ligía luágu jidúnrun, agáamba láali Búngiu jamúriaian ñadágimeintiña jagía juágu.

⁵ Rúguaadün júngua lun ában ibágari lánina wéndeí lúma ugúndani ya ubouágu, ibíja jumáli sun le jabúseerúbei quei jadíbunedagüdüniwa anímaalu lubá jáfarun, yaráfaali gíñe jagünrinchawagún sun jugúya.

⁶ Rújadün jadúnrun ja madúnrunbaña, áfaragua jumáña jilágubei, madügünga jagía ni cáta le lébuna jáfaraguniña.

Gurásu lúma ayúmuraguni lun Búngiu

⁷ Ligía lubeíti, nidújeñu, gagúraasun jumá daríme liábin Wabúreme Jesús. Ábunaguti le agúrabubei ladügün alúbajani buíti, lúnti

lagúrabajani furúmiñeti júya luágun líla linádirigu lúma lagúmujoún júya luágun lun láfunadun.

8 Gagúraasun jumá gíñe, máburujan ligíame jarüna, lugúndun madíseeli liábin Wabúreme.

9 Nidújeñu, mequéjera jumá jawágu jidújeñu lueígiñe Jesucristu, magúserawagüdün jumámuga, yaráfaali lidáni Búngiu lun lagúseragüdün.

10 Nidújeñu, barü jumaña profétagu já meja adímurejabaña lídan líri Wabúreme queísi ában jémpulu lánina gurásu luágu asúfuriruni.

11 Wagía, barü wamutiña ja awándubalin asúfuriruni queísi gürígia gúndaatiña. Agáambaadün luágu lugúraasun Job, áni subúdi jumáli gíñe ída líña lan fuleísei láni Búngiu lagúmujoún óra, lugúndun areídati Búngiu, gudémejabu.

12 Lougiñe sun cátei, nidújeñu, máfiñura jumá ni luágu líri siélu, ni luágu líri múa, ni láu ámu luwúyeri áfiñuruni lun jachóururuni jerérun. Dánme le jaríñagun “ánja”, lun ánja lan, dánme gíñe le jaríñagun “uá”, lun gíñe uá lan, míchugun lámuga Búngiu jidúnrun.

13 Ánjein lasúfuriruña lubeí ában jídaangiñe, lúnti layúmuragun lun Búngiu.

14 Ánjein sándiñein lubeí, lúnti lagúarun joun tábutigu ligílisi lun jayúmuragun lun Búngiu luágu, lúma lun jájurudaguni láu áili lídan líri Wabúreme.

15 Dánmeti le jayúmuragun láu affíñeni, ábame lareídagun sánditi, áni ánjein gíñe afigounjaali lubeí, ferúdunawabei lifígoun.

16 Ligía, gúfese jumeí lubeí jifígoun joun jidújeñu lueígiñe Jesucristu, áni ayúmuragua jugúyame jawágu lun jareídagun. Weíríti lubáfu ayúmuraguni

lun Búngiu le ladügübei gürígia le buíti táu sun lanígi.

¹⁷ Proféta Elías ában meja wügüri quei wagía, dan le lamúriajanbei lídan layúmuragun lun Búngiu lun májuyun lan júya, reídeiti júya májuyunga ürüwa-irúmu-dimí.

¹⁸ Lárigiñe, dányá le layúmuragun, ábaya lájuyun júya, ábaya tájüchün sun inádirigu ubouágu.

¹⁹ Nidújeñu, ánjein egéyeda ában jídaangiñe lueí ũma le richábei, liábin ámu lun lagíribudagüdüni,

²⁰ subúdi jumeí luágu furúmieguarügü lan agíribudagüdüti le afígounjabei lídaangiñe luríban lémeri, lasálbaruboun lan luwáni afígounjati ligía lueí tídin máfiougati, áni ferúdunagüdaleíme sarágu lifígoun gürígia lé yebe acháragadubei.

Lerérún Búngiu To Lánina Iséri Darádu New Testament in Garifuna (HO:cab:Garifuna)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Garifuna

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Garifuna [cab], Honduras

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Garifuna

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
df8e4807-f4f9-5f4a-ab14-d1f7ffe98b0a